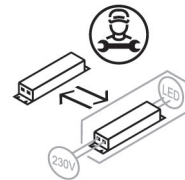




2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. ⑤ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. ⑤ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. ⑤ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. ⑤ SLR 2019/2020 Niet-vernagbare lichtbron. EN60598-1 Door een professional vernagbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. ⑤ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. ⑤ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. ⑤ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. ⑤ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. ⑤ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný (pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиода) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. ⑤ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. ⑤ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. ⑤ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe. EN60598-1 Zamenljivi vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. ⑤ SLR 2019/2020 Değistirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değistirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değistirilecektir. ⑤ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zameniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvetljnom tijelu može zameniti samo kvalificirana osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. ⑤ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. ⑤ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusalikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusalikas. Käesolevas valgustis olevat valgusalikast tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. ⑤ SLR 2019/2020 Nekeičiomas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiomas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. ⑤ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avots (tikai LED) nomainu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. ⑤ SLR 2019/2020 Nezamenljivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. ⑤ SLR 2019/2020 Zamina svitilьnika nemozhiva. EN60598-1 Mozhлива zamina svitilьnika (tilyky svitlodioda) spetsialistom. Zaminu dzhерела svitla cыого svitilьnika dozvolyaetsya vykonuvati lishe kvalifikovanomu personalu. ⑤ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыру керек.



⑤ Austauschbare Vorschaltgeräte durch einem Fachmann. ⑥ Replaceable control gear by a professional. ⑦ Ballast électronique remplaçable par un professionnel. ⑧ Meccanismo sostituibile da un professionista. ⑨ Equipo de control reemplazable por un profesional. ⑩ Dispositivo de control substituível por um profissional. ⑪ Μηχανισμός ελέγχου αντικαθιστούμενος από επαγγελματία. ⑫ Door een professional vernagbare voorschakelapparatuur. ⑬ Styrdon utbyttbart av behörig fackman. ⑭ Ammattilaisen vaihdettavat ohjauslaitteet. ⑮ Betjeningsutstyret kan skiftes ut av fagperson. ⑯ Kontroludstyr, der kan udskiftes af fagperson. ⑰ Předradník vyměnitelný profesionálním pracovníkem. ⑱ Возможна замена механизма управления специалистом. ⑲ A vezérlést szakember cserélheti. ⑳ Predradník vymeniteľný profesionálom. ㉑ Zamenljiva krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. ㉒ Bir profesyonel tarafından değistirilebilir kontrol tertibatı. ㉓ Upravljački uređaj koji može zamijeniti profesionalni električar. ㉔ Echipament de control înlocuibil de către un profesionist. ㉕ Механизм за управление, който подлежи на смяна от професионалист. ㉖ Spetsialisti poolt vahetatav juhtseadis. ㉗ Specialistų keičiomas valdymo įrenginys. ㉘ Kontroles aparikojuma nomainu veic profesionālis. ㉙ Zamenljivi upravljački uređaj od strane profesionalca. ㉚ Можлива заміна механізму керування спеціалістом. ㉛ Тек кәсіби маман ауыстыратын басқару механизмі.



⑤ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. ⑥ All electrical connections must be made by a qualified person. ⑦ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. ⑧ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. ⑨ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. ⑩ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. ⑪ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. ⑫ Alle elektrischen aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. ⑬ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. ⑭ Ainoastaan tähän pätevä saa suorittaa sähköiset kytkennät. ⑮ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. ⑯ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. ⑰ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. ⑱ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. ㉑ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. ㉒ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. ㉓ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. ㉔ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. ㉕ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. ㉖ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. ㉗ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. ㉘ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. ㉙ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. ㉚ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. ㉛ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. ㉜ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. ㉝ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. ㉞ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



⑤ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! ⑥ Caution, risk of electric shock! ⑦ Attention, risque de choc électrique! ⑧ Attenzione, rischio di scosse elettriche! ⑨ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! ⑩ Atenção, perigo de choque elétrico! ⑪ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! ⑫ Voorzichtig, kans op elektrische schok! ⑬ Varning, risk för elstöt! ⑭ Varoitus, sähköiskuvaara! ⑮ Advarsel, fare for elektrisk stød! ⑯ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! ⑰ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! ⑱ Осторожно! Риск поражения электрическим током! ㉑ Vigyázat! Áramütés veszélye! ㉒ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! ㉓ Pozor, hrozi nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! ㉔ Pozor, nevarnost električnega šoka! ㉕ Dikkat, elektrik çarpması riski! ㉖ Pozor, opasnost od strujnog udara! ㉗ Atenție, risc de șoc electric! ㉘ Вниманіе, опасност от електрически удар! ㉙ Ettevaatust, elektrilöögioht! ㉚ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! ㉛ Uzmaniği, elektrošoka risks! ㉜ Oprez, opasnost od strujnog udara! ㉝ Увага, можливе ураження струмом! ㉞ Электр тогының!



⑤ Nur für die Verwendung im Innenbereich. ⑥ For indoor use only. ⑦ Pour une utilisation en intérieur uniquement. ⑧ Solo per uso interno. ⑨ Solo para uso en interiores. ⑩ Apenas para utilização em espaços interiores. ⑪ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. ⑫ Alleen voor gebruik binnenshuis. ⑬ Endast för inomhusbruk. ⑭ Vain sisäkäyttöön. ⑮ Kun til innersiders bruk. ⑯ Kun til indendørs brug. ⑰ Pouze pro vnitřní použití. ⑱ Исползовать только в помещениях. ㉑ Kizárolag beltéri használatra. ㉒ Przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. ㉓ Len na použití vnitř. ㉔ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. ㉕ Sadece ev içi kullanım için. ㉖ Samo za upotrebu u unutarjim prostorima. ㉗ Numai pentru utilizare la interior. ㉘ За използване само на закрито. ㉙ Ainult siserumides kasutamiseks. ㉚ Naudoti tik patalpose. ㉛ Paredžėts

lieetošanai tikai iekštelpās. ⑧ Samo za unutrašnju upotrebu. ⑨ Використовувати лише в приміщенні. ⑩ Тек үйде пайдалануға арналған.



⑪ Dieses Produkt ist nicht dimmbar. ⑫ This product is not dimmable. ⑬ Ce produit n'est pas réglable. ⑭ Questo prodotto non è regolabile. ⑮ Este producto no es regulable. ⑯ Este produto não é regulável. ⑰ Η ένταση φωτός αυτού του προϊόντος δε μπορεί να αλλάξει. ⑱ Dit product is niet dimbaar. ⑲ Den här produkten är inte dimbar. ⑳ Tämä tuote ei ole himmennettävää. ㉑ Dette produktet kan ikke dimmes. ㉒ Dette produkt kan ikke dæmpes. ㉓ Tento výrobek není stmívatelný. ㉔ Яркость этого изделия не регулируется. ㉕ Ez a termék nem elsötétíthető. ㉖ Ten produkt nie jest przystosowany do współpracy z ściemniaczem. ㉗ Tento výrobek nemá reguláciu tlmenia. ㉘ Ta izdelek ne omogoča zatemnjevanja. ㉙ Bu ürünün ışık seviyesi kisalabilir değildir. ㉚ Ovak proizvod ne može se regulirati. ㉛ Acest produs nu este regulabil. ㉜ Τοζι продукт е без възможност за регулиране на светлинния поток. ㉝ See toođe ei ole hāmadatav. ㉞ Šis gaminys neturi šviesos mažinimo funkcijos. ㉟ Šim produktam nav gaismas samazināšanas funkcijas. ㊱ Ovak proizvod ne može da se reguliše. ㊲ Яскравість цього виробу не регулюється. ㊳ Бұл шам диммермен реттелмейді.



① Zur Verwendung in Umgebungen, in denen eine Ansammlung von leitfähigem Staub zu erwarten ist. ② For use in environments where an accumulation of conductive dust may be expected. ③ Utilisable dans les environnements présentant un risque d'accumulation de poussière conductrice. ④ Da utilizzare in ambienti dove è prevedibile un accumulo di polvere conduttiva. ⑤ Para usar en entornos en donde se puede esperar acumulación de polvo conductivo. ⑥ Para uso em ambientes onde poderá surgir uma acumulação de pó condutor. ⑦ Για χρήση σε περιβάλλοντα όπου μπορεί να αναμένεται συσσώρευση αγωγικής σκόνης. ⑧ Voor gebruik in omgevingen, waar een ophoping van geleidend stof kan worden verwacht. ⑨ För användning i miljöer i vilka en ackumulering av ledande damm kan förväntas. ⑩ Käyttö ympäristöissä, joissa on odotettavissa sähköä johtavan pölyn kertymistä. ⑪ Til bruk i miljøer der det vil kunne forventes ansamlinger av stov som er strømførende. ⑫ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes ophobning af ledende stov. ⑬ Pro použití v prostředích, ve kterých je předpokládána akumulace vodivého prachu. ⑭ Для использования в среде, где возможно накопление проводящей пыли. ⑮ Olyan környezetben történő használatra, ahol vezetőképessé por felhalmozódása várható. ⑯ Do użytku z środowisku, w którym spodziewane jest nagromadzenie się kurzu/zanieczyszczeń sprzyjających przewodnictwu. ⑰ Na použitie v prostredí, v ktorom sa môže očakávať hromadenie vodivého prachu. ⑱ Za uporabo v okoljih, kjer lahko pride do kopičenja prevodnega prahu. ㉑ Iletken toz birikmesinin beklenebileceği ortamlarda kullanılm içindir. ㉒ Za upotrebu u okruženjima u kojima se može očekivati nakupljanje vodljive prašine. ㉓ Pentru utilizare în medii în care este posibilă acumularea de praf conductiv. ㉔ За употреба в среда, където може да се очаква натрупване на проводим прах. ㉕ Kasutamiseks keskkondades, kus võib eeldada juhtiva tolmu kogunemist. ㉖ Skirta naudoti aplinkose, kuriose gali kauptis laidžios dulkės. ㉗ Izmantotšanai vidēs, kurās sagaidāma vadītspējīgu putekļu uzkrāšanās. ㉘ Za upotrebu u okolinama gde se može očekivati akumulacija provodljive prašine. ㉙ Для використання в середовищі, де можливе накопичення провідного пилу. ㉚ Ток өткізетін шаң жиналатын орталарда пайдалануға арналған.



① Batterien und Akkumulatoren bitte nicht wegwerfen und über den Hausmüll entsorgen! Bitte zur nächstgelegenen Batterierücknamestation zur fachgerechten Entsorgung bringen. ② Batteries and accumulators must not be discarded or disposed of with household waste! Please make sure to take them to the nearest battery return facility for professional disposal. ③ Les piles et batteries ne doivent pas être jetées ou éliminées avec les déchets ménagers. Veuillez s'il vous plaît à les remettre au centre de collecte de piles et batteries le plus proche pour un traitement adapté. ④ Le batterie e gli accumulatori non devono essere gettati via né smaltiti con i rifiuti domestici! Assicurarsi di portarli presso la più vicina struttura di recupero delle batterie per uno smaltimento professionale. ⑤ Las baterías y los acumuladores no deben desecharse ni eliminarse con los residuos domésticos. Asegúrese de llevarlos a una instalación de devolución de baterías para una eliminación profesional. ⑥ As baterias e os acumuladores não devem ser deixados fora com o lixo doméstico! Por favor, dirija-se a um estabelecimento de reciclagem de baterias mais próximo para uma eliminação adequada. ⑦ Οι μπαταρίες και οι πυκνωτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα! Πλησιέτε το πλησιέστερο κέντρο απόρριψης μπαταριών για επαγγελματική απόρριψη. ⑧ Batterijen en accu's mogen niet worden weggegooid of bij het huisafval worden gedaan! Breng ze a.u.b. naar de dichtstbijzijnde inzamelplaats voor batterijen om ze op professionele wijze te laten verwerken. ⑨ Batterier och ackumulatorer får inte kasseras eller undanskaffas tillsammans med hushållssopor! Se till att du tar med dem till närmaste batteriärvinning för professionell avfallshantering. ⑩ Paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana! Vie ne lähimpään paristojen palautuslaitokseen ammattimaista hävitystä varten. ⑪ Batterier og akkumulatorer får ikke kastes eller avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall! Vennligst se til at disse tas med til nærmeste miljøstasjon for miljøvennlig retur av batterier. ⑫ Batterier og akkumulatorer må ikke kasseres eller bortskaffes med husholdningsavfall! Du bedes sørge for at bringe dem hen til den nærmeste batteriforleveringssted, så de kan blive bortskaffet professionelt. ⑬ Batterie nebo akumulatory nesmějí být

vyhazovány do domovního odpadu nebo likvidovány společně s domovním odpadem! Pro zajištění jejich odborné likvidace je prosíme odevzdejte na nejbližším sběrném místě. ⑭ Запрещается выбрасывать или утилизировать батареи и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами! Их нужно отнести в ближайший пункт приема использованных батареек для выполнения надлежащей утилизации. ⑮ Az elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba helyezni! Juttassa el őket a legközelebbi gyűjtőpontra a szakszerű ártalmatlanítás érdekében. ⑯ Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane ani utylizowane razem z odpadami z gospodarstwa domowego! Należy dostarczyć je do najbliższego punktu odbioru baterii w celu poddania ich profesjonalnej utylizacji. ⑰ Batterie a akumulatory nevyhadzujte do domového odpadu! Odneste ich na najbližšie zberné miesto, ktoré je schopné ich odborne zlikvidovať. ⑱ Baterij i akumulatorjev ne zavrzite v gospodinjnske odpadke! Dostavite jih v najbližji zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov. ⑲ Pil ve akümülatörler atılmamalı ve evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir! Profesyonel bertaraf için en yakın pil geri dönüşüm tesisine götürdüğünüzden emin olun. ⑳ Batterie i akumulatori ne smiju se bacati niti odlagati zajedno s kućnim otpadom! Pobrinite se da ih dopremite u najbližu ustanovu za povrat baterija u svrhu stručnog odlaganja. ㉑ Bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncate sau eliminate împreună cu deșeurile menajere! Vă rugăm să le duceți la cel mai apropiat punct de colectare a bateriilor utilizate pentru eliminare profesională. ㉒ Батериите и акумулаторите не трябва да се унищожават или изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Отнесете ги в най-близкия приемателен пункт за професионално то им третиране като отпадък. ㉓ Patateisid ja akusid ei tohi hävitada ega ära visata koos olmejäätmetega! Viige need lähimasse asjatundlikuks kõrvaldamiseks mõeldud akude ja patareide kogumispunkti. ㉔ Baterijos ir akumuliatoriai negali būti išmesti ar šalinami kartu su buitineis atliekomis! Pristatykite juos į artimiausią baterijų grąžinimo punktą, kad jie būtų tinkamai pašalinti. ㉕ Baterijas un akumulatorus aizliegts iznīcināt vai izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Lūdzu, nogādājiet tos tuvākajā bateriju savākšanas punktā tālākai profesionālai iznīcināšanai. ㉖ Baterije i akumulatori ne smeju se bacati niti odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva! Vodite računa da ih dopremite u najbliži objekat za vraćanje baterija radi profesionalnog odlaganja. ㉗ Забороняється викидати чи утилізувати батареї та акумулатори разом із побутовими відходами! Їх потрібно віднести до найближчого пункту приймання використаних батарейок для виконання належної утилізації. ㉘ Батарейлар мен аккумуляторларды үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды. Оларды жақын жердегі аккумулятор қабылдайтын кәсіби түрде жою үшін қайтаруды өтінеміз.



① Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. ② This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. ③ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. ④ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell' apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. ⑤ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. ⑥ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. ⑦ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή

επισκοπώνηστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. (14) De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. (15) Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. (16) Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. (17) Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhed, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. (18) Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (19) Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (20) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (21) Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. (22) To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (23) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (24) S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (25) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (26) Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. (27) Acest marcat indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. (28) Markírovatka označava, že tozi produkt ne treba da se izdvaja s drugi bitovni odpadci nikje na teritoriji na EC. Vърнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. (29) See märgistus näitab, et antud toode ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega koju EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutatades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünd edasimüüjaga. (30) Sis zenklinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (31) Sis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. (32) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (33) Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн

ЕС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. (12) Бул белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қорқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.

(13) Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die verwendete Funkanlage den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Funkanlagenfrequenz 5 725 – 5 875 MHz, mit max. Singelstärke <0.3 mW. (14) Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Radio equipment transmission frequency 5 725 – 5 875 MHz, with max. signal strength <0.3 mW. (15) Par la présente, LEDVANCE GmbH déclare que le type d'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Fréquence de transmission de l'équipement radio 5 725 – 5 875 MHz, avec intensité maximale du signal <0.3 mW. (16) Con la presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frequenza di trasmissione di radioapparecchiature 5 725 – 5 875 MHz, con intensità massima del segnale <0.3 mW. (17) Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el equipo radioeléctrico cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad puede consultarse en la siguiente dirección: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frecuencia de transmisión de los equipos radioeléctricos de 5 725 – 5 875 MHz, con una intensidad de señal máxima de <0.3 mW. (18) A LEDVANCE GmbH declara por esta via que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frequência de transmissão do equipamento de rádio 5 725 – 5 875 MHz, com intensidade máxima de sinal <0.3 mW. (19) Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Συχνότητα εκπομπής ραδιοεξοπλισμού 5 725 – 5 875 MHz, με μέγιστη ισχύ σήματος <0.3 mW. (20) Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Zendfrequentie radioapparatuur 5 725 – 5 875 MHz, met maximale signaalsterkte <0.3 mW. (21) LEDVANCE GmbH försäkrar härmed att radioutrustningen överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frekvens för radioutrustning 5 725 – 5 875 MHz, med maximal signalstyrka <0.3 mW. (22) LEDVANCE GmbH vakuuttaa täten, että tämä radiolaitteisto on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Radiolaitteen lähetystaajuus 5 725 – 5 875 MHz, maksimaalinen signaalinvoimakkuus <0.3 mW. (23) Herved erklærer LEDVANCE GmbH at radioustrøytet er i samsvar med direktivet 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Overføringsfrekvens for radioustrøytet 5 725 – 5 875 MHz, med maksimal signalstyrke <0.3 mW. (24) Herved erklærer LEDVANCE GmbH, at radioustrøytet er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frekvens for transmission af radioustrøytet 5 725 – 5 875 MHz med en maksimal signalstyrke på <0.3 mW. (25) Společnost LEDVANCE GmbH tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Vysílací frekvence rádiových zařízení 5 725 – 5 875 MHz, max. intenzita signálu <0.3 mW. (26) Настоящим компания LEDVANCE GmbH заявляет, что радиооборудование соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться по следующему адресу: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Частота передачи радиооборудования: 5 725 – 5 875 МГц, максимальный уровень сигнала: <0.3 mW. (27) A LEDVANCE GmbH kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. A rádióberendezés átviteli frekvenciája 5 725 – 5 875 MHz, maximális jelerősség <0.3 mW. (28) Niniejszym LEDVANCE GmbH oświadczam, że urządzenia radiowe spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Częstotliwość nadawania urządzenia radiowego 5 725 – 5 875 MHz, o maksymalnej sile sygnału <0.3 mW. (29) Spoločnosť LEDVANCE GmbH týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na tejto internetovej

adrese: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frekvencia prenosu rádiového zariadenia 5 725 – 5 875 MHz, s max. intenzitou signálu <0.3 mW. © LEDVANCE GmbH izjavlja, da je radijska oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frekvencia prenosa radijske opreme 5 725 – 5 875 MHz z največjo jakostjo signala <0.3 mW. © LEDVANCE GmbH, işbu belgeyle telsiz ekipmanının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Radio ekipmanı iletim frekansı 5 725– 5 875 MHz, maks. sinyal gücü <0.3 mW. © Ovime LEDVANCE GmbH izjavlja, da je radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst izjave EU-a o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frekvencija prijenosa radijske opreme 5 725 – 5 875 MHz, s maks. jačinom signala <0.3 mW. © Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frecvența de transmisie a echipamentelor radio 5 725 – 5 875 MHz, cu putere maximă a semnalului <0.3 mW. © С настоящото LEDVANCE GmbH декларира, че радиооборудването е в съответствие с изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Честота на предаване на радиооборудване: 5 725 – 5 875 MHz, максимална сила на сигнала: <0.3 mW. © LEDVANCE GmbH kinnitab, et raadioseadme tüüp on direktiivi 2014/53/EL kohane. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Raadioseadmete edastussagedus 5 725 - 5 875 MHz, maksimaalse signaali tugevusega <0.3 mW. © Šiuo dokumentu LEDVANCE GmbH pareiškia, kad radijo ryšio įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti internete, šiuo adresu: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Radijo ryšio įrenginių perdavimo dažnis – 5 725 – 5 875 MHz, maksimalus signalo stipris <0.3 mW. © Ar šo LEDVANCE GmbH apliecina, ka radioiekārtas tips atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Radioaparātūras pārraides frekvence 5 725 - 5 875 MHz, ar maksimālo signāla stiprumu <0.3 mW. © Kompanija LEDVANCE GmbH ovime izjavlja da je radio-oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Frekvencija prenosa za radio-opremu 5 725 – 5 875 MHz, sa maks. jačinom signala <0.3 mW. © Цим компания LEDVANCE GmbH заявляє, що радіообладнання відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. З повним текстом декларації відповідності ЄС можна ознайомитися тут: <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity>. Частота передачі радіоапаратури: 5 725 – 5 875 МГц, максимальна потужність сигналу: <0.3 mW дБм. © Осы арқылы "LEDVANCE GmbH" берілген радиожабдық 2014/53/ЕО директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінін <https://www.ledvance.com/declaration-of-conformity> веб-парақшасынан көре аласыз. Радиоаппаратураның тарату жиілігі 5 725 – 5 875 МГц, макс. сигнал күші <0.3 mW дБм.



C10449057
G11161304
19.01.23



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com